



Foto: © Julia Kriese

ብሓብር

ምዕባይ!

ሓበሬታ ንወለዲ

Tigrinya

KITA-EINSTIEG
HAMBURG



Gemeinsam

groß werden!

www.kita-einstieg-hamburg.de



ናይ ኪታ ሓበሬታ ን ፀላዲ

ኪታ ኣይንሸቲግ እንታይ ማለት እዩ፤ ኣብ ሃምቦርግ ኣንታይ ይነጥፍ፤

እዚ ሃገራዊ መደብ ኪታ ኣይንሸቲግ ዝበሃል ብዛዕባ መውዓሊ ህጻናት መላእ ሓበሬታ ዘቕሕምን ጸገማት ወይ ሕቶታት ምስ ዝህሉ ድማ ዝተሓበበር ትካል እዩ።

ኪታ (መውዓሊ ህጻናት) ብዙሕ ዕድላት ንውላድኩም ይህብዮም። ህጻናት ምስ ካልኣት ብሓብር ኮይኖም ኣገደስቲ ብቕዓት ንትምህርቲ ዘጥርይሉ ቦታ እዩ።

ስድራቤት ንተሓበበር

ኣብ ሃምቦርግ ናይ ኪታ ክኣላታት ብዝክኣሉም ይተሓበቡን ኣብ ነፍስወከፍ ስጉሚ ንምጅማር ኪታ ንውላድኩም ድማ ድጋፎም ይህቡ። ዝምላእ ፎርም ይሞልኩ። ናይ ተሌፎን ዝርርብ ይሰልጡ። ኣብ ቆጶራ ምሳኹም ይኸዱ ከምኡ እሞ ኩሉ ኩነታትኩም ይረድኡ። እንተደኣ ኣተርጓሚ ወይ ኣተርጓሚት ኣብ እዋን ዝርርብ ምስ ኪታ ደሊኹም ድማ እዞም ናይ ኪታ

ክኣላታት ባዕሎም ይሰልጡም እዮም።

ናይ ኪታ ክኣላታት ብተወሳኺ ናይ ጸወታ ጉጅለ ወይ ድማ ብሓብር ናይ ምብጻሕ ቦታታት ይዳልው። ኣብዚ ድማ ህጻናት ብሓብር እንዳተጻውቁ ወለዲ ድማ ምስ ካልኣት ይላለዩ። እቲ ናይ መራሽቢ ሓበሬታ ኣብ ገጽ 12ን 14ን ኣብዚ ጥራዝ ትረኽብዎ።

ምጅማር ኪታ ኣብ ሃምቦርግ ኣንላይን

ብዛዕባ ናይ ኪታ ኣርእስቲ ዝያዳ ክትፈልጡ ምስ ትደልዩ ወይ ሕቶ ምስ ዝህልወኩም ኣብ መርበብ ኢንተርኔት www.kitainfo.hamburg ዘድሊ ሓበሬታን ሺድዮን ብዝተፈላለዩ ቋንቋታት ክትረኽቡ ትኽእሉ።



Foto: © Julia Kreuze

ኪታ እንታይ ማለት እዩ፡

ኪታ ዝበሃል ሓደ ቦታ ኮይኑ፡ **ህጻናት ብዘይ ወለዶም** ዝእለይሉ ማለት እዩ። ኣብ ጀርመን ህጻናት **ቀዳማይ ዕድሚኦም** ክጅምሩ ይኽእሉ። ወለዲ ስራሕ ምስ ዝህልዎም፡ ሞያዊ ስልጠና ምስ ዝኸዱ ወይ ናይ ቋንቋ ትምህርቲ ምስ ዝኸዱ፡ ኣቐዲሞም ኣብ ኪታ ክወስድዎም ይኽእሉ ንደቆም። ኣብቲ ኪታ ድማ ናይ ህጻናት ክኢላታት እዮም ዝዓዩ። ኣብዚ ዓውዲ ሞያዊ ስልጠና ዝቐሰሙ ወይ ክሳብ ዩኒቨርስቲ ዝተማህሩ ኮይኖም **ኣላዪ ወይ ኣላይት** ተባሂሎም ይጽውዑ።

ኪታ ስለምንታይ እዩ ኣገዳሲ ንውላደይ፡

ህጻናት ቅድሚ ትምህርቲ ምጅማሮም ገለ ነገራት ክኽእሉ ይግባእ።

እዞም ነገራት ድማ ንኣብነት ኣብ ኪታ፡

- ዕቱባት ምዃን
- ስርዓት ምኽባር
- ኣድህቦ ወይ ኣጃልቦ ምጥራይ
- ተሳታፍነት
- ርእሰኻ ምኽኣል
- ካልኣት ምስማዕ
- ኣብ ጉጅለ ተራኽ ምጽዋት

ብተወሳኺ ህጻናት ኣብ ኪታ መሓተን የዕሩኽትን ይላለዩ ከምኡ ድማ ብዘሕሉ ሓይስቲ ነገራት ይመሃሩ። ወለዲ ጸሮም የራግፉ፡ ንስራሕ፡ ትምህርቲ ወይ ንናይ ቋንቋ ትምህርቲ ዝኸውን ግዜ ድማ ይረኽቡ



Foto: © Julia Krause

አብ ኪታ ቋንቋ ምምሃር

አብ ኪታ ህጻናት ቋንቋ ጀርመን እግሪ መገደም ይመሃሩ። አብ ገለ ኪታ ድማ ካልኦት ቋንቋታት'ውን ይመሃሩ እዮም። አብኡ ዝተፈላለዩ ጠቕምቲ ኣኽእሎም ቃላት አብ ምፍላጥ ይረኽቡ። ንአብነት፡ ብሓባር ምዝማር፡ ናይ ኣጸብዕቲ ጸወታ፡ ናይ ምንቅስቃስ ጸወታ፡ ንባብን ምንጋር ጽውጽዎይን፡ ጸወታ ተዋስኦ፡ ስእልን መጽሕፍትን ካልኦትን።

ቋንቋ ጀርመን ከም ቀዳማይ ቋንቋ ምምሃር

አብተን መጀመርያ ዓመታት ህጻናት እቲ ቀዳማይ ቋንቋ ይመሃሩ። ህጻናት ካብ ሓይ ንላዕሊ ቋንቋ ብሓንሳብ ከማሃሩ ኣየጸግሞምን። ገለ ህጻናት ኣብ ገዛ ኪታን ዝተፈላለዩ ቋንቋ ይዛረቡ። ንህጻናት ድማ ቋንቋ ወለዶም

ክፈልጡ ኣገዳሲ ነገር እዩ። ስለዚ ኣብ ኪታ ቋንቋ ጀርመን ክፈልጡ ሓገዝ ይግበርሎም። ሓይ ህጻን ቋንቋ ጀርመን ከም ቀዳማይ ቋንቋ ክፈልጥ እንተ ኮይኑ፡ ሓይ ሓይ ግዜ ሓገዝ ይክእሎ እዩ።

ሓገዝ ቋንቋ ኣብ ኪታ

ኣለይቲ ህጻናት ኣብ ኪታ ምስ ምዕባለ ቋንቋ ጽቡቕ ኣፍልጦ ዘለዎም እዮም። ህጻናት ቋንቋ ጀርመን ኣብ ምምላሽ ሓገዝን ምትብባዕን ድማ ይገብሩ። ሓይ ህጻን ጸገማት ናይ ጀርመን እንተለዎ፡ ሓይ ኣላዪ ወይ ሓንቲ ኣለይቲ ኣብቲ ኪታ ነቲ ህጻን ይከታተል ወይ ትከታተል።



Foto: © Julia Kreuze

ሓገዝ ዘድልዮም ህጻናት

ገለ ህጻናት ካብ ካልኣት ንላዕሊ ዝያዳ ሓገዝ ዮድልዮም እዩ። ንኣብነት፡ ስንክልና ምስ ዝህልዎም ወይ ስንክልና ክገጥሞም ስለዝኽእል፡ እዞም ህጻናት ተወሳኺ ሓገዝ ክረኽቡ ክልተ መንገድታት ኣለው፡ **ኣሻቡ ድጋፍ ወይ ናይ መወሃሃዲ ሓገዝ**

ኣሻቡ ድጋፍ (ህጻናት ካብ 0-6 ዓመት)

ኣብ ናይ ኣሻቡ ድጋፍ፡ ህጻናት ኣብ **ኪታ** ድዮም ዘለው ወይ **ኣብገዛ** ይኹኑ ብዙሕ ኣገዳሲ ኣይኮነን። ዳርጋ ኣብ ኩሉ ኪታ ድማ እቲ ሓገዝ ክትግበር ይከኣል። **ፈወስቲ መምሃራን** ድማ ነቲ ወይ ነታ ህጻን ይከታተሉ። ወይ ናብ ኪታ ወይ ናብ ገዛ እንዳ መጹ ድማ ይሰርሑ። ወይ ድማ ኣብ **ናይ ኣሻቡ ሓገዝ ትካል** ትመጹ። እዚ ቦታ ድማ

ናይ ዕብየት ምድንጓዳትን ድኽመታትን ዘርእዩ ህጻናት መጸኢም ሓገዝ ዝረኽቡሉ ቦታ እዩ።

ናይ ምውሃሃድ ሓገዝ (ካብ 3 ዓመት ህጻናት)

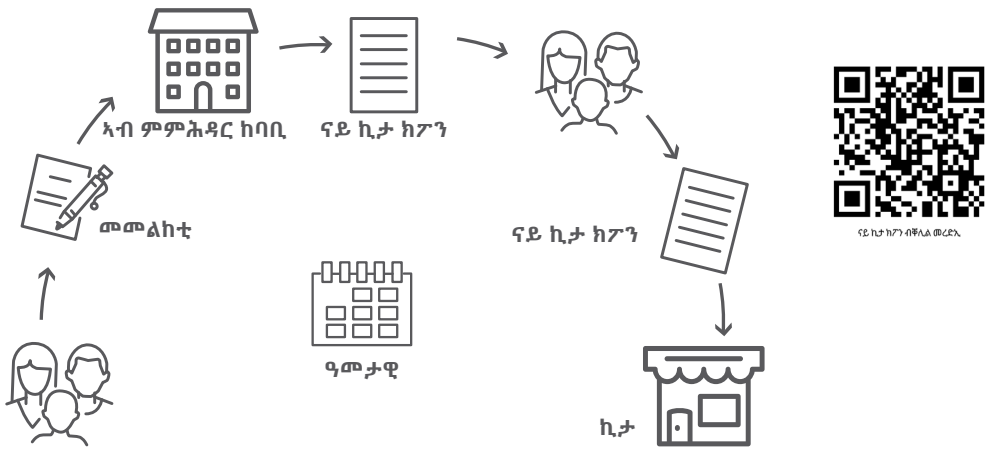
እዚ ናይ ምውሃሃድ ሓገዝ ህጻናት ካብ 3 ዓመት ንላዕሊ ዝወሃቦም ዓይነት ሓገዝ እዩ። እዚ ሓገዝ ድማ ኣብ ፍሉይት ኪታ ጉራይ ይርከብ። ኣብዘን ኪታ ድማ ናይ ዕብየት ምድንጓዳት ዘለዎም ህጻናት ዝርድኡ ክኢላታት ይዓዩ። ምስቲ ህጻን ድማ ፍወሳ ወይ ተራፒ ይገብሩ። ሓበሬታ ብዛዕባ ናይዚ ሓገዝ ኣብዚ ትረኽቡ፡

<https://www.hamburg.de/fruehfoerderung/>

ኣብ ኪታ እንታይ ይግበር፤

መዓልቲ ኣብ ኪታ ከምዚ ክመስል ይኽእል፤





ናይ ኪታ ክፍን እንታይ እዩ ብኸመይ'ከ ክረክብ ይኽእል፤

ንናይ ኪታ ኣላይነት ህጻን ኣብ ሃምቦርግ **ናይ ኪታ ክፍን** የድሊ። እዚ ናይ ኪታ ክፍን ድማ ካብ **ምምሕዳር ከባቢ ጨንፈር መዓልታዊ ኣላይነት ህጻናት (KTB)** ትረኽብዎም። ወይ ድማ ኣብ ኦንላይን ኣብ፡

www.hamburg.de/antraege/

እቲ ናይ ኪታ ክፍን ናብቲ ዝመረጽኩሞ ኪታ ትህብዎም።

ምምልካት ንናይ ኪታ ክፍን

ንካብ 1 ዓመት ህጻናት ኣብ ሃምቦርግ መዓልታዊ 5 ሰዓታት ኣላይነትን ምሳሕን ብካን ዝወሃብ እዩ። ከከም ኣድላይነቱ ድማ ህጻናት ን5፡ 6፡ 8፡ 10 ወይ 12 ሰዓታት ይእለዩ።

እቲ ናይ ኪታ ክፍን ዝውስኖም ዛዕባታት...

- ንኸንደይ ሰዓታት ህጻንኩም ኣብ ኪታ ክጸንሑ ከም ዝኽእል
- ምምሕዳር ሃምቦርግ ካብኡ ክንደይ ክኸፍን ከም ዘለዎ
- ክንደይ ወለዲ ክኸፍሉ ከም ዘለዎም

ወለዲ ክንደይ ይኸፍሉ ንዝብል፡ እቲ ሙርኮሳ ኣብ...

- ዕብየት ናይ ስድራቤት
- ወለዲ ክንደይ ኣታዊ ኣለዎም
- ንኸንደይ እዋን ህጻን መዓልታዊ ኣብ ኪታ ክጸንሑ ኣለዎ

ናይ ኪታ ክፍን እንተነውሐ ን1 ዓመት ጥራይ የገልግል።

ዓመት መጻ ድማ ሓድሽ ናይ ኪታ ክፍን ከተመልከቱ

ኣለኩም። ተወሳኺቲ ሓበሬታ፡ www.hamburg.de/kita



ብቅላላ ዘረድኦ፡ ምጅማር ኪኦ

Photo © Julia Krause

“ምልምማድ” እንታይ ማለት እዩ ብኸመይ’ከ ይሰላሰል፡

ምጅማር ኣብ ኪታ **ምልምማድ** ተባሂሉ ይጽዋዕ። ውላድኩም **በብቅፋብ ኣብ ኪታ ክለምድ** መታን። መጀመርያ ብሓባር ምሳኹም ደሓር ግን ንበይኑ። ኣብ መጀመርያ ምስ ህጻንኩም ኣብቲ ኪታ ትጽንሑ። እተን ናይ መጀመርያ ምኽድ ናብ ኪታ ሓጻርቲ እየን። እቲ ሰዓታት ምስ ኣለይቲ ናይ ህጻንኩም ኢኹም ትሰማምዑ። ሓይ ኣላዪ ወይ ሓንቲ ኣለይት ድማ ብፍላይ ነቲ ህጻንኩም ይከናኸን ወይ ትከናኸን። ንሱ ወይ ንሳ ድማ እቲ **ተወካሊ ኣላዪ ወይ ተወካሊት ኣላዪ**ት ናይ ውላድኩም እያ። ንዑኡ ወይ ንዓኡ **ሕቶታት ከተቕርቡ** ትኽእሉ ኢኹም። ንስኹምን ውላድኩምን ነቲ ሓዲሽ ኩነታት

ትላለይዎ። **ምትእምማን** ድማ ምስ ቶም ኣለይቲ ትሃንጹ። ብድሕር እዚ እቲ ዝሰዕብ ስጉምቲ ይቕጽል፡ ካብ ህጻንኩም ተሰናቢትኩም ኣብ ካልእ ክፍለ ናይ ኪታ ትጽንሑ። ድሕር ቅፋብ ደቓይቕ ድማ መለስኩም ትምለሱ ናብ ህጻንኩም። ውላድኩም ድማ በብቅፋብ ብዘይ በኣኹም ምጽናሕ ይለመድ።

ውላድኩም ምስ ዝበኪ፡

ተመለስኩም ትእብድዎ ወይ ትእብድዋ። እቲ ናይ ምልምማድ እዋን ኣብ ኪታ ክሳብ ውላድኩም ዝለምድ ንገለ ሳምቲ ክኸይድ ይኽእል እዩ።

ናይ ኪታ ቦታ ብኸመይ ክረክብ ይኽእል፡

ኪታ ምርካብ ብ6 ስጉሚ



ብጃልል ዝበለ ወርሓዊ ኪታ ኣብ ሃምቦርግ

1. ኣንፈትን ሓበሬታን ምርካብ፡

ኣብ መርበብ ኢንተርኔትና ብዝተፈላለዩ ቋንቋታት ሓበሬታን ሺድዮታትን ብዛዕባ ኪታ ኣብ ሃምቦርግ ትረኽቡ፡

www.kitainfo.hamburg

ኣብዚ 'ውን ብዝተፈላለዩ ቋንቋታት ሓበሬታ ብዛዕባ ኪታ ሃምቦርግ ትረኽቡ፡ www.hamburg.de/kitaplatz/

2. ምምልካት ንናይ ኪታ ክገኝ

ነቲ ናይ ኪታ ክገኝ ሞላለቢ ፎርም መሊእኩም ምስ ናይ ታሴራኹም ቅዳሕ ናብ ምምሕዳር ከባቢ ስደድዱ።

3. ናይ ኪታ ቦታ ምርካብ፡

ኣብ ከባቢኹም ኪታ ትደልዩ ኣለኹም፡

ናይ ኪታ ኣድራሻታት ንኣብነት ኣብዚ ትረኽቡ፡ www.hamburg.de/kita-finden

ናብ ኪታ ብምድዋል ወይ ኢመይል ብምጽሓፍ ተወከሱ።

4. ቦታ ኣብ ኪታ እንተረኺብኩም፡

ምስታ ኪታ ቆጸራ ጌርኩም ብምኻድ ተላለይዎም።

5. እቲ ኪታ እንተፈቲኹሞ፡

እቶታትኩም ምስ ኪታ ኣነጻርኩም ኣብቲ ኪታ ውላድኩም ኣመዝግብዎ።

ብተወሳኺ ውዕል ኣለይነት ክትፍርሙ ኣለኩም።

ናይ ውላድኩም ክታቦት ደብተር፡ እታ ኡ ሄፍትን ብቕዕ ናይ ኪታ ክገኝን ከተረክብዎም ድማ ይግባእ።

6. ምልምማድ፡

ንውላድኩም ኣብኡ ኮንኩም ንዝተወሰኑ ሰሙናት ክሳብ ንባይኑ ክኸውን ዝኽእል ተጻንሖም።

ጠጅሚ ሓበሬታ፡ ኣብ ነፍስወከፍ ትኽድዎ ስጉሚ ናይ ኪታ ክኢላታት ክተሓባበርኩም ይኽእሉ።

ኪታ ምስ ዘይረከብ እንታይ ክገብር ይኽእል፤



ብቑልል ዝበለ፡
ናይ ኪታ ቦታ ምርጋጽ መሰርሕ

1. ብቑዕ ናይ ኪታ ክገብር ክህልወኩም ኣለዎ።

2. ምምሕዳር ከባቢ ናይ ኪታ ቦታ ኣብ ምርካብ ይተሓባበር።

እዚ መስርሕ ናይ ኪታ ቦታ ምርግጽ መስርሕ ተባሂሉ ይጽዋዕ።

እንተሓጸረ ቅድሚ 3 ኣዋርሕ ቅድሚ ናይ ኪታ ክገብር ዝጅምረሉ ሓገዝ ካብ ምምሕዳር ከባቢ ክትረኽቡ ትኽእሉ። እቲ ናይ ምእላይ ዝጅምረሉ እዋን ኣብቲ ክገብር ትረኽብዎ።

3. እንተወሓደ 5 ምንጻግ ናይ ኪታ መዝግቡ።

ብተለፎን እንተተሓቢኹም'ውን እኹል እዩ።

እተን ኪታ ነቲ ምንጻግን ግድን ክፍርማሉ የብለንን።

4. ቆጸራ ምስ ተሓዚ ወይ ተሓዚት ጉዳይኩም ኣብ ምምሕዳር ከባቢ ግበሩ።

ኣስማቶምን መራኽቢ መገድታትን ኣብ ላዕሊ ብየማናይ ሸነሽ ናይ ኪታ ክገብር ትረኽብዎ።

5. ምምሕዳር ከባቢ ኣብ ቦታኹም ነጻ ቦታታት ኪታ የናድዩ።

ባዕልኹም'ውን ቦታ ምድላይ ክትቆጽሉ ኣለኩም።

6. ምድላይ ቦታ ክሳብ 3 ኣዋርሕ ክወስድ ይኽእል

ተሓዚ ወይ ተሓዚት ጉዳይ ሓደ ነጻ ቦታ ናይ ኪታ እንተተረኺቡ ደብዳቤ ይሰደልኩም።

7. እንተበዝሐ 2 ግዜ ነቲ ናይ ኪታ ቦታ ክትነጽግዎ ትኽእሉ።

ብድሕረሉ ግን ምምሕዳር ከባቢ ኪታ ኣብ ምርካብ ኣይተሓገዝን።

ምርጫታት ንዝበቓዓኩም ኪታ

ቅጥዕታት

1. ውላድኩም ፍሉይ ቐረብ የድልዮም ድዩ፤ (ንኣብነት ናይ ሕማም ምውስዋስ)
2. ፍሉይ ሰዓታት ናይ ኪታ የድልዮኩም ድዩ፤
3. እቶም ሰራሕተኛታት ኣብ ኪታ ጥዑማት ድዮም፤
4. ውላድኩም እቲ ኪታ ተሰማሚዕዎ'ዶ ትብሉ፤
5. እኹል ምኽሪ'ዶ ተዋሂብኩም፤
6. ብዙሕ ሓበሬታን ዝሓተትኩም መልሲ ይወሃበኩም ድዩ፤
7. ምስ ውላድኩም መዲእኩም ነቲ ኪታን ኣሰራርሕኩምን ኣካይዶምን ተዓዚብኩም ዲኹም፤

ክፍልታትን ትሕዝትኦምን

1. እኹል ቦታን ዝተፈላለዩ ክፍልታትን ይርከብዎ'ዶ፤ ንኣብነት ናይ መወሳወሲ ክፍሊ፡ ኢደ-ስረሓት፡ ሙዚቃ
2. ህጻናት ንበይኖም ከይኖም ወይ ብጉጅለ ከዕርፍሉ ዝኸለሉ ክፍሊ ኣሎ'ዶ፤
3. ኣብ ደገ መጻውቲ ካንቸሎ ኣሎዎ'ዶ፤
እቶም ህጻናት ናብ መጻውቲ ቦታን መናፈሻን ይኸዱ'ዶ፤

ምግብን ጽፊትን

1. መዓይ ይምገቡ፡ ኩሎም ህጻናት ሓቢሮም'ዶ ይምገቡ ወይ በብንኣሸቱ ግጁሊታት፤
2. ምግብም ንጥዕነኦም ዝሰማማዕ ድዩ፤
3. ነቲ ትጠልብዎ ዓይነት ምግብ ተማልኦ ድዩ ኪታ፤ (ንኣብነት ሓላል፡ ናይ ኣለርጂ፡ ስፓ-ኣልቦ ወዘተ)
4. እቲ ኪታ ጽፋይ ድዩ፤

ሓበሬታን ቐረብን ንወለዲ

1. ቀጻሊ ዝርርብ ምስ ወለዲ ይካየድ'ዶ፤
2. ወለዲ ብዛዕባ ውላዶም ዝምልከት ሓደ ተወካሊ ሰብ ዝውከስዎ ኣለዎም ድዩ፤

ናይ ኪታ ክኢላታትና ኣብ ሃምቦርግ ፡

Billstedt

Barbara v. Oertzen

Kath. Pfarrgem. St. Paulus

Kath. Kita St. Paulus

Öjendorfer Weg 4

040 / 73 67 75 690

oertzen@kita-paulus.de

Farmsen-Berne

Nils Zemella

Sternipark Kita Berner Heerweg

Berner Heerweg 162

0151 / 54 46 43 93

kitakulturlotse.bernerheerweg@sternipark.de

Harburg

Inken Zacher

DRK Hamburg-Harburg

Rote-Kreuz-Str. 3-5

0157 / 32 62 66 07

i.zacher@drk-paedagogik.hamburg

Borgfelde/Hamm/Horn

Karuan Otmann

Kita-Eiffekinder

Eiffestraße 62e

0151 / 67 84 21 81

karuan.taha.otmann@ib.de

Groß Borstel/Winterhude

Kerstin Dählmann

Kindermitte e.V.

Ackermannstr. 36

040 / 30 72 60 90

info@kindermitte.org

Jenfeld

Martina Sinnen

Elbkinder Kita Grunewaldstraße

Grunewaldstr. 78 a

0160 / 65 24 984

m.sinnen@elbkinder-kitas.de

Mümmelmannsberg

Marion Koch

Stiftung Alsterdorf

Kinderhaus St. Nicolaus

Mümmelmannsberg 73

0170 / 34 84 653

marion.koch@alsterdorf.de

Neugraben-Fischbek

Helene Henke

DRK Kita Grüne Insel

Stubbenhof 20

0177 / 96 04 551

h.henke@drk-paedagogik.hamburg

ንስንክልና ዘለዎም ህፃናት

Steffen Wendt

Kinderkompass

Weg beim Jäger 86

040 / 55 62 03 82-0

steffen.wendt@kinderkompass-hamburg.de

Neuallermöhe

Adriana Szwarc

Kath. Pfarrei Heilige Elisabeth

Kath. Kita Edith Stein

Edith-Stein-Platz 1

0152 / 34 78 57 58

szwarc@pfarrei-heilige-elisabeth.de

Osdorf/Lurup

Nilgün Validzic

AWO Kita Chi-Kita

Friedrich-Schöning-Weg 9-11

0176 / 14 14 00 60

nilguen.validzic@awo-hamburg.de

ናይ ምዑህሃድ ኣካል

Maya Landshut

Kita-Einstieg Hamburg

Burchardstr. 19

0176 / 56 56 18 55

maya.landshut@agfw-hamburg.de

ጠዋሊ:



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend



Hamburg | Sozialbehörde



Arbeitsgemeinschaft
der Freien Wohlfahrtspflege
Hamburg e. V.

AGFW

**Koordinierungsstelle
Kita-Einstieg Hamburg**

Tel. 040/228 64543-0

kita-einstieg@agfw-hamburg.de



Kita-Einstieg Hamburg

ሓደ ሓባራዊ ፕሮጀክት ናይ የአንገድቲ ኪታታት ኣብ ሃምቦርግ:



Diakonie 
Hamburg



SOAL | Alternativer
Wohlfahrtsverband



Stand: 09/2022